



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
3 May 1999

Russian
Original: English

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию

Восьмая сессия

Вена, 27 апреля - 6 мая 1999 года

Пункт 4 повестки дня

Стратегии предупреждения преступности

Италия: проект резолюции

Комиссия по предупреждению преступности и уголовному правосудию рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Разработка и осуществление мер посредничества и реституционного правосудия в области уголовного правосудия

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на свою резолюцию 1997/33 от 21 июля 1997 года, озаглавленную "Элементы ответственного предупреждения преступности: стандарты и нормы", а также на свою резолюцию 1998/23 от 28 июля 1998 года, в которой Совет рекомендовал государствам-членам рассмотреть возможность применять средства примирения сторон в случае мелких правонарушений, например с помощью посредничества, согласия на принцип возмещения гражданского ущерба или на компенсацию, и по возможности использовать меры, не связанные с тюремным заключением, в частности направление на общественно полезные работы в качестве альтернатив тюремному заключению,

учитывая резолюцию 52/90 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1997 года, в которой Ассамблея подтвердила первостепенное значение, придаваемое техническому сотрудничеству и консультативным услугам в области предупреждения преступности и уголовного правосудия,

принимая к сведению доклады Генерального секретаря о предупреждении преступности¹ и об использовании и применении стандартов и норм Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия², а также доклад Совещания группы экспертов по вовлечению общин в предупреждение преступности, проходившего в Буэнос-Айресе с 8 по 10 февраля 1999 года,

¹E/CN.15/1999/3.

²E/CN.15/1999/7.

ссылаясь на существующие региональные документы, включая рекомендации Совета Европы (85)11 о положении жертв согласно уголовному праву и уголовно-процессуальному праву и (98)1 о семейном посредничестве,

учитывая, что предупреждение преступности во всех его аспектах является одним из главных вопросов, подлежащих рассмотрению на десятом Конгрессе Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, который будет проведен в Вене с 10 по 17 апреля 2000 года, и что вопрос, касающийся вовлечения общин в предупреждение преступности, будет темой одного из семинаров-практикумов, которые будут организованы в ходе десятого Конгресса,

1. признает, что, хотя значительное число нетяжких и мелких правонарушений представляют угрозу для безопасности и благополучия граждан, традиционные механизмы уголовного правосудия не всегда обеспечивают надлежащее и своевременное реагирование на эти явления как с точки зрения жертв, так и в отношении адекватности и уместности мер наказания;

2. подчеркивает, что важным средством урегулирования мелких споров и нетяжких преступлений могут служить меры посредничества и реституционного правосудия, особенно такие меры, осуществляемые под надзором какого-либо судебного органа, которые облегчают проведение встречи правонарушителя и жертвы, возмещение понесенного ущерба или направление на общественно полезные работы;

3. подчеркивает, что меры посредничества и реституционного правосудия могут обеспечивать компенсацию для жертв и предотвращать последующее противоправное поведение, а также могут служить жизнеспособной альтернативой тюремному заключению на непродолжительный срок и штрафам, которые в определенных случаях практически невозможно взыскать;

4. приветствует проведение многими странами экспериментов в отношении посредничества и реституционного правосудия в области уголовного правосудия, в частности в таких сферах, как мелкие правонарушения, семейные проблемы, когда они затрагивают несовершеннолетних, школьные проблемы, безопасность в городах и правосудие в отношении несовершеннолетних;

5. призывает государства рассмотреть в рамках своих правовых систем вопрос о разработке способов отхода от обычных процедур уголовного правосудия и методов посредничества с целью содействия формированию условий, благоприятствующих посредничеству, среди правоохранительных, судебных и социальных органов, а также местных общин, и рассмотреть возможность обеспечения надлежащей подготовки тех, кто участвует в осуществлении таких процессов;

6. призывает государства, международные организации и другие органы обмениваться информацией и опытом в отношении посредничества и реституционного правосудия, в том числе в рамках Программы Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, и активно содействовать обсуждению и рассмотрению политики посредничества в рамках десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, в частности на его семинаре-практикуме, касающемся вовлечения общин в предупреждение преступности;

7. просит Комиссию по предупреждению преступности и уголовному правосудию изучить пути и средства содействия эффективному обмену информацией о национальном опыте в этой области, а также возможные пути повышения информированности государств-членов о вопросах посредничества и реституционного правосудия;

8. рекомендует Комиссии рассмотреть возможность разработки стандартов Организации Объединенных Наций в области посредничества и реституционного правосудия;

9. просит Генерального секретаря в рамках имеющихся или внебюджетных ресурсов предпринимать усилия по оказанию помощи государствам-членам в разработке методов посредничества и реституционного правосудия и содействовать обмену опытом в отношении проблем посредничества и реституционного правосудия, включая распространение информации об оптимальной практике, на региональном и международном уровнях;

10. просит также Генерального секретаря подготовить доклад о работе, которая осуществляется в этой области, для представления Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию на ее десятой сессии, принимая во внимание, в частности, соответствующие результаты десятого Конгресса Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями.
